

# 広報 まさ

1989  
(平成元年)

10/25

第566号

◆毎月10日・25日発行



## 出てくるのは当り玉?

68区画の分譲者決まる!

旧漆山小跡地宅地分譲抽選会

宅地分譲の申し込み総数は百七十三人。町外者が約四割を占めました。

五十区画が抽選となり、六倍を最高に平均三倍強の競争率に約百五十人が緊張のおもむきで挑みました。

はずれの赤玉にがつくり肩を落とす人、当たりの黄玉に微笑む人と明暗はくつきり。



十月九日、公民館で行われた抽選会

# 43人・2団体 町への協力、功労を

## 平成元年度巻町表彰式

### たたえる

町では十一月九日(木)文化会館で「平成元年度巻町表彰式」を行います。本年度は四十二人、二団体が、日ごろの町への協力、功労などに對して表彰されます。表彰を受けるのは次の方々です(敬称略、年齢は十一月九日現在)

### 文化の向上

本間哲榮(73) 一區

昭和十一年、池坊入門。十七年より華道教授として華道・茶道を通して豊かな心と礼儀作法を指導し、町民の文化の向上と発展に寄与。多くの人々に品性の涵養と生活の美を与える。

### 教育の振興

田澤国一(64) 新潟市山崎

今年の三月三十一日までの二十七年間、松野小学校医として、児童の健康管理と保健衛生思想の普及に貢献。

### 農林業振興

高杉高松(60) 四ツ郷屋

前巻町農業協同組合長。四ツ郷屋農業協同組合理事を含め組合長など役員として四十年九か月間、農協事業を推進し、農林業の振興に貢献。その間に県経済連理事を四年間務める。

### 土地改良事業

大原市平(63) 舟戸

前巻町農業協同組合副組合長。福岡農協組合長理事などの役員を務め、十一年間、農協事業を推進し、農林業の振興に貢献。

### 人命救助

米原善司(78) 竹野町

十九年九か月間、角田山麓土地改良区理事長を務め、柿団地の造成整備に尽力し、こし柿の生産基盤を確立。

### 善行模範行為

安藤ヨイ(83) 角田浜

四月二十九日、西川で溺れている三歳の幼児を、川に飛び込み二人で協力救助。巻警察署長からも表彰される。

### 最高齢者

町田高作(71) 漆山四の丁

旧漆山中学校跡の庭園の樹木を手入れ、草木の植樹を続け、幼児や老人の憩いの場として環境整備に尽力。

### 寄付

鈴木一雄(87) 三區

チャリティ絵画展を開催し、純益金を老人福祉のために寄付

### 環境緑化

羽生マツ工(69) 福井

四十三年間、忠魂碑の草木の手入れ、清掃をしながら碑の保存に努め、住民から感謝されている。

### 人命救助

加藤義則(14) 巻東中三年

荒井 寛(53) 堀山団地

### 寄付

巻北小学校PTA

児童の情操教育のために楽器などを寄贈。

初代会長として六十一年より三年間、地域組織の強化推進に貢献。

### 環境緑化

巻町の緑と土に親しむ会

四十五年十月結成以来、四季の花と緑を育て、土に親しみ、町の環境美化に多大な貢献。現在、八百四十人の会員を擁す。緑化推進

### 老人福祉

大岩ハナ(63) 一區

福祉の精神に徹し、一緒に生活しながら一人暮らしの老人(九五歳)の日常生活に對し十四年間、援助と介護を継続し感謝されている。

### 社会福祉

民生委員、児童委員として社会奉仕の精神に徹し、地域社会の民生安定に尽力。

小出ムツ(68) 松野尾浦組

長谷川ヤイ(70) 一區

26年8か月間

平岡八重(72) 漆山一の丁

21年間

徳吉ソメ(63) 安尻

15年間

内藤トヨ(74) 十三區

野澤レイ(74) 東六區

大滝カズミ(74) 東六區

12年間

福田マツ(65) 十二區

成瀬磯二(71) 漆山六の丁

### スポーツ振興

猪俣 健(51) 三區

三十七年以來二十六年間、ホッケーを指導。巻工業高校の監督として団体優勝をはじめ各種大会で優秀な成績を取め、同競技の振興に貢献。全日本ユースチームの団長、監督として海外へ遠征。

### 体育の向上

成田裕幸(15) 巻西中三年、三區

郡市中学校陸上競技大会の走り高跳びに出場、一び九六センチをクリアし、八年ぶりに県記録を更新して優勝。この記録は、今季の全県ランキング四位にあたる。

### 保健衛生

小川サダ(70) 桜林

巻町食生活改善推進委員として十五年間、町民の健康づくりのため意欲的に活動。同委員協議会の

### お参り続けて11年



羽生マツエさん (福井)

主人が病気で倒れてから地蔵参りを始めるようになりました。手術して約一か月間は意識不明の状態が続きましたが、お参りの効果があったのか意識が回復しました。それを感謝して、雨、風にさらされてきた二体の地蔵にお堂を作り街灯を備えたいです。病気で伏す主人の回復を願って十一年間、毎日足を運び続けています。

### 目標は2メートル



成田裕幸くん (巻西中3年、3區)

会心のジャンプでバーをクリアした時「やった」と思いました。自己記録(一び九三センチ)を更新し一び九六センチの県記録を達成できてとてもうれしかったです。今月、国立競技場で行われるジュニアオリンピックに出場するので、二びを目標にがんばりたい。高校進学後も競技を続けて記録を伸ばしたいと思います。

### 家族の一員として



大岩ハナさん (1區)

目が不自由のため、食事などの世話をしましたが、野菜の煮つけが大好きでした。一人で心配なので「おばあちゃん、〇〇持って来たよ」と言っただけで三回くらい室をのぞいてみました。階段から落ちて腕を骨折、現在入院中ですが、十四年ほど一緒にいましたので、家族の一員という感じで生活しました。

10月26日

# 原子力の日

# 原子力は未来のエネルギー

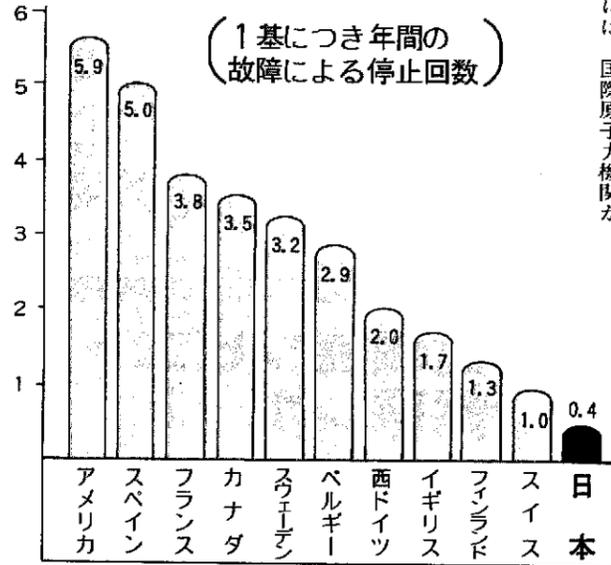
日本はエネルギー資源に恵まれていませんが、今後も活力ある経済社会の維持のためにそれ相当のエネルギーが必要です。

エネルギーの安定確保のために石油への過度の依存は問題であり、石油に代わるエネルギーを多くしていく必要があります。その主役が原子力発電で、国内で使用する電気の約二九%を現在、供給しています。また、発電以外にも平和利用で多くの使い道があります。国際的にも日本の原子力発電は故障、トラブルの発生が少なく、安全性をもって運転されています。

## エネルギー依存型の日本

私たちの暮らしにエネルギーは欠かせませんが、日本は、エネルギー資源に恵まれていないためその八割を輸入に頼っています。総電力量の約六割を占める火力発電に使われている石油は九九・六%が輸入されています。また、エネルギー消費量はアメリカ、ソ連、中国に次いで第四位。世界全エネルギーの約五%を日本で消費しています。人口は世界の約二%であることを考えるとエネルギー消費大国と言えます。世界的にエネルギー資源をこのまま消費しつづけると、石油、天然ガス、ウランは二十一世紀半ばにはなくなると考えられます。

### 世界の原子力発電所の停止回数 (63年)



## 最高水準の安全性で運転

日本では、原子力発電所を一年間動かすと原子炉を止め、約二、三か月間、機械の点検を行っています。故障、トラブルの発生件数は減り続けており、六十一年度は、三十五基の原子力発電所で報告された故障、トラブルは十九件。一基当たりで二年に一回程度発生している動定になります。

国際的にみても、日本の原子力発電所が故障、トラブルにより停止する回数は少なく、原子力技術が優秀であることを示しています。六十二年には、国際原子力機関が

年度(昭和)	総数	1基当たり
56年	36	1.5
57年	26	1.1
58年	27	1.0
59年	18	0.6
60年	19	0.6
61年	19	0.6
62年	19	0.5

## 原子力の平和利用

放射線の利用		熱の利用	
化合物の合成 	潮流・水流の調査 	原子力船 	宇宙開発への利用 
プラスチックの性質改良 	厚みの測定 	原子力発電 	核融合炉 
溶接検査 	ラジオグラフィ 	原子力製鉄 	地域暖房 
液面の測定 	植物の品種改良 	化学分析・各種測定 	海水から塩分を抜く 
食品の殺菌・保存 	X線レントゲン検査 	がんの治療 	アイソトープ電池 

## 平和利用で多い使いみち

原子力には発電以外にも多くの使い道があります。左の図が主なものです(日本では原子力の研究

開発は発電のほかには医療などの平和利用に限られています。身近なところではX線レントゲン撮影、がんの治療などに役立っています。また、植物の品種改良や食

品の殺菌などにも使われています。こうしてエネルギー資源を確保するだけでなく、私たちの生活の向上にとても原子力は重要な位置を占めます。

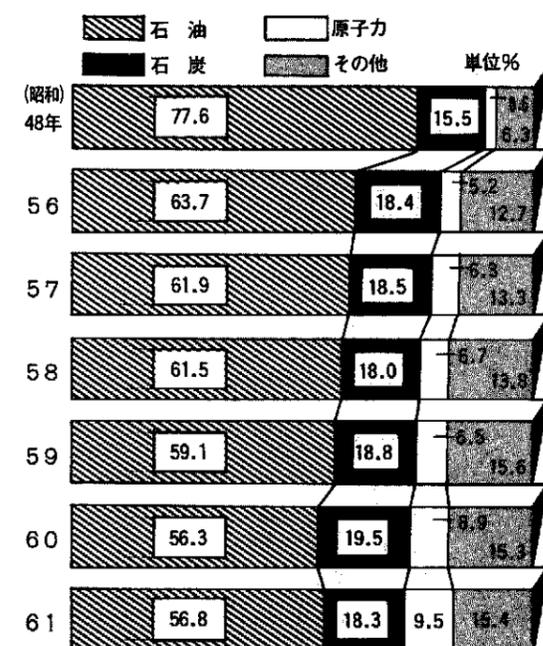
十月二十六日は「原子力の日」です。昭和三十九年に設けられ、今年で二十六回目になります。この日は、日本が国際原子力機関に加盟した日(三十年)、日本原子力研究所が初めて原子力による発電に成功した日(三十八年)でもあります。かし、ウランについては、高速増殖炉の実用化により数十倍も年数が延びることになります。

## 石油に代わるエネルギー源

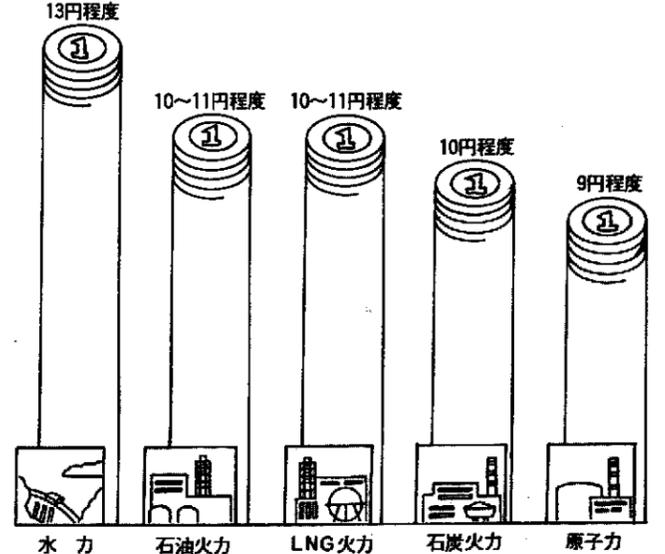
エネルギー源を石油に依存し過ぎる状態から抜け出すため、石油に代わるエネルギーとして原子力発電の存在が浮かび上がってきました。原子力発電の燃料ウランは、同じ重さの石油の二百万倍のエネルギーをもっています。日本初の原子炉東海発電所(茨城県)が運転されてから二十三年になります。今年十月末現在で商業用原子炉は三十七基が動いており、六十二年では全発電電力量の約二九%をまかっています。

原子力発電は、供給の安定性、経済性、大量供給性、燃料の輸送や貯蔵の容易さなどの点で優れた電源であることから、今後の主要電源としての役割を果たしていくことが期待されています。

## エネルギー供給の推移



### 1キロワット時当たりの発電コスト(送電端)



### 巻町体育協会に 文部大臣表彰

巻町体育協会(成田彬会長)が社会教育優良団体として文部大臣表彰を受けました。式典は、十月六日に東條会館で行われました。同協会は、加盟団体十八(千五百九十人)で構成されています。設立は昭和四十三年。競技力の向上とスポーツ活動意識を高めるため、各種町民大会などを開催して町の社会体育の推進に貢献しています。また、六十年にはスポーツ少年団本部が誕生、ジュニアのスポーツ活動を促進し、青少年の健全育成に努めています。

### 樋浦さんに感謝状 農林水産大臣より

樋浦和博さん(松野尾前組)に農林水産大臣から感謝状と記念品が、十月二十日の伝達式で贈られました。樋浦さんは「農林統計情報業務の簿記の記帳」に永年にわたり協力されました。農林水産省では、十月十八日の「統計の日」にちなみ、毎年、同時期に各種統計調査に協力された方に感謝状を贈呈しています。

### 寄贈

### 街路灯を〇基

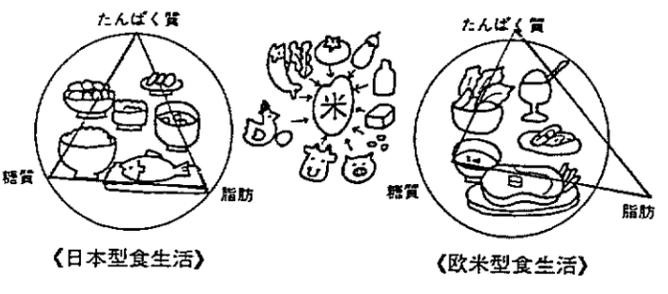
東北電力㈱より街路灯六基(四〇ワ)を町へ寄贈していただきました。どうもありがとうございます。秋のサービス旬間として山田巻営業所長より目録が渡されました。今回、寄贈されたものは、防犯灯を兼ねた水銀灯の環境照明です。設置場所については、町で検討して決められます。

### なぜ米の消費拡大なのか!

「米」は、生産力が高まっている一方で、消費量は、下の表を見てもわかるとおり年々減少しています。このままでは、年間一人当りの消費量が全国平均で七〇%を下まわることが予想されます。しかし、「米」は、一〇〇%自給できる主食として日本型食生活の主役であり、どんなおかずともマッチして自然に栄養のバランスを取ることができる理想的な食品です。生産世帯、消費世帯とも、みんなで創意工夫をして米の消費拡大を図りましょう。

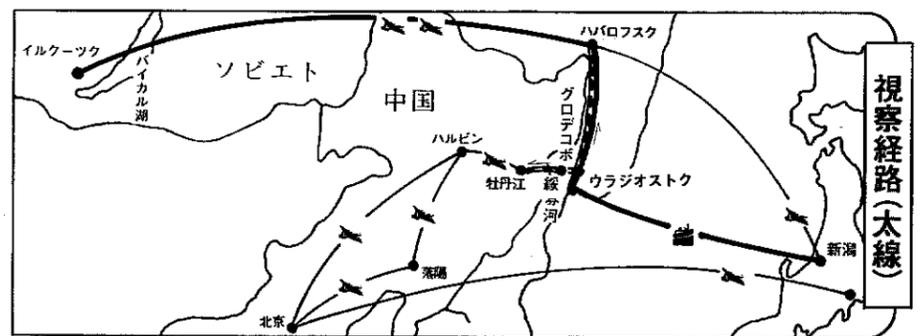
▼年間1人当りの米消費量の推移(全国)▼

年度(昭和)	農家		非農家		平均	
	消費量(kg)	比(%)	消費量(kg)	比(%)	消費量(kg)	比(%)
37年	156	100	90	100	118	100
40年	150	96	81	90	112	95
50年	121	77	51	56	88	75
61年	107	68	42	46	75	63
62年	99	63	39	43	72	61



## 巻町職員ソビエト 視察レポート (4)ハバロフスク

幼児たちの見送りの中ウラジオストク駅からシベリア鉄道でハバロフスクに向かう。列車は三十輛ほどの旅客列車で寝台は四人づつで日本人でも身動きのできないくらい狭い。窓から見る風景は、白樺とリンゴの花が咲き美しいところもあるが未開拓地がほとんどで畑地はまれである。真夜中、列車が停車し駅名を呼ぶ声が静かな大地の底から旅情を掻き立てるように聞こえてくる。ハバロフスクについて触れてみたい。気温は夏は平均二三度、最高三六度。冬は平均マイナス三三



度、最高マイナス三八度とかなり温度差がある。天然資源は石炭、錫、金などで野菜はトマト、キュウリ、キャベツ等で量が少ないので瓶詰めが多い



いと言う。教育は小中学校はそれぞれ四年制で百十六校、大学は十一校で進学率は五〇パーセント。給料は平均四万円、肉休労働者はむしろ高く十万円から十二万円だと言う。住宅はアパートがほとんどで家賃は四万円、ガス代は五百円。与えられる部屋の面積は一人当たり八平方メートル、一世帯平均八人から十二人、人種は少数民族が百五十人くらいいる。「ソビエトの若い女性は素晴らしい美人だが年を取るとどうして太るのか」との質問に、子育てが多着く三十歳くらいから食事を多く

取るようになり(安心から?)太るのだと言う。体質にも因るのだろう。平均寿命は男子六十五歳、女子六十八歳だから日本人と比べると二十歳近く短い。死因はこの国でも心臓病とガンが多いと言う。日本人墓地にお参りする。今回の旅行団の中にはこの墓参を目的に来た人達も何人かいる。平たく置かれた墓に日本名で一人一人名前が彫られていてほんとにノモンハンで捕虜になった日本兵もいるのだろうか。タバコや新潟の笹船などが供えられる。折しも空が暗くなり雨が落ちてきた。誰かが「涙雨」だと呟く。遊覧船でアムール川の向こう岸まで行ってくる。アムールとは多量の水、広い世界、黒い川などと言う意味があるのだと言う。降水期になると川幅が二倍にもなると言う。湖や海と間違えうくらいだ。

### 短歌

ハバロフスク日本人墓地に着きしとき雨降り出でぬ涙雨とふ  
新潟の笹船もありハバロフスク日本人墓地の供物の中に  
いざさかの雨に逃ぐるを笑ひみむハバロフスク墓地に眠る日本人

### 鮮やかな一本勝ちも

### 白熱の試合 田辺杯争奪柔道大会

十月十日、巻高校で第二十二回田辺杯争奪柔道大会が行われました。この大会は、田辺馨児先生が巻高教員時代に指導した教え子たちにより組織される巻柔友会が恩師の人格と業績を讃え、また、未長く、地域青少年の柔道活動に指導していただくとうと、毎年開催されています。今回は、過去最高の二十二チーム、二百余人の中

ム、二百余人の中高校生が参加。背負い投げ、内また、大外刈り……次々と鋭い得意技がさく裂。熱気あふれる試合ぶりに、応援にかけつけた父兄や先生方も思わず歓声をあげ、拍手を送っていました。団体戦で巻西中が二位、巻高校が一位と強豪がそろって、好成績をおさめました。



### 米消費拡大 キャンペーンクイズ

問題  
茶わん一杯でお米は何粒?  
ヒント  
1?8?5粒



正解者には、コシヒカリの新米が当たります。どんどん応募してください。

応募方法 役場、農協各支所にある応募用紙に答えを記入して応募箱へ

締切り 十一月二日(木)

発表 十一月三日の農業祭で賞品 コシヒカリの新米

〇二等(二名)……五粒  
〇三等(三名)……二粒

※正解者多数の場合抽選、正解者なしの場合、正解の近い方から順位を決定します。

十一月二日まで、役場ロビーで茶わん一杯のお米を展示します。

主催 巻町米消費拡大推進協議会  
後援 巻町農業協同組合

### 鑑別を学ぶ

#### きのご講習会

きのご採りシーズンを迎えた十月十日、講習会が開催され五十人が参加しました。

まず、参加者たちはきのご採り

へ。会場の稲島分館に並べられた約百種類のサンプルと自分



きたきのごと真剣なまなざしで見比べました。「これが毒きのこ」と驚きの声を上げる人も。伊藤先生の鑑別についての説明を熱心に聞いていました。

きのごについての知識を高め、みんなで雑談しながらきのご汁を食べ、散会しました。

### ・広報クイズ No.7

問題① 今年は、四十二人、二団体が表彰される巻町表彰式が文化会館で行われますがその日はいつでしょうか？

(1)十一月九日 (2)十一月十日

(3)十一月三日

問題② 十月十日に行われた田辺杯柔道大会には何チームが参加したでしょうか？

(1)二十チーム (2)二十二チーム

(3)二十五チーム

正解者五日に図書券をお送りします(正解者多数の場合抽選)。  
ふるって応募ください。

### ■応募要領

官製はがきで左記を参照のうえお書きください。  
締切 十一月十日(消印有効)  
発表 十一月二十五日号の紙上で

41 9 5 3

巻町大字巻甲 2,690-1

巻町役場企画課

広報係 行

解答

① ②

住所 氏名 年齢 電話番号

広報に対する意見・要望

### 広報クイズ No.6

#### 当選者発表

住民課窓口で山川軍一さん(新月)から抽選してもらいました結果、正解者二十五人のうち次の五人の方が当選となりました。おめでとうございます。

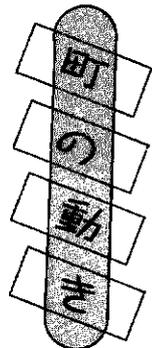
- 岡部シヅエさん(十三区)
  - 佐藤久さん(一区)
  - 宗村佳子さん(十二区)
  - 山賀キミさん(竹野町)
  - 西沢さち子さん(十二区)
- 前回、抽選していただいた高井藤弥は富士弥さんの誤りでした。おわびして訂正します。



にゆう ふえいす

近嵐一希くん(7月2日生まれ、松野尾前組)

総さん、有希子さんの長男。名前はかずきにと考え、姓名判断で一希、に決めました。「明るく健康な男の子に」とおかあさん。



#### ▶ 9月末の人口 ◀

総数 29,491(-2)

男 14,354(-7)

女 15,137(+5)

世帯 7,892(±0)

(±)は8月末からの増減

#### お医生おめでとございます (10月1日~15日届出分)

名	前	出生月日	保護者	地区
堀内	駿	9.9	浩一	竹野町区
久保	雅	9.20	弘弘	10区
灰野	馨	9.21	則則	漆山6の丁
熊谷	怜	9.22	徹誠	赤馬組
五十嵐	由	9.23	誠	馬堀下組
石田	直	9.23	成	赤馬組
田畑	香	9.23	学	12区
鑄城	麻	9.24	徳	仁郷簡屋
高杉	恵	9.25	満	四ツ郷屋
平原	啓	9.27	彦	四ツ郷区
土田	大	9.28	哲	10区
内藤	友	10.2	正	葉萱場
長谷川	友	10.2	昌	3区
篠田	絵	10.3	雅	11区
坂爪	杏	10.4	義博	馬堀西下組
伊藤	美	10.5	作	馬堀中組

#### こめい福をお祈りします (10月1日~15日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
山賀	トミイ	9.30	67	松野尾浦組
佐藤	ヨイ	10.3	83	馬堀西下組
鈴木	長八	10.4	82	松野尾前組
河村	治一	10.6	77	松野山
齋藤	三郎	10.12	64	松野尾興業第2
永井	清	10.12	71	1区
田村	石太郎	10.13	77	白寿荘

# お知らせ版

広報まき

No. 777  
1989.10.25

## 特別展「本間翠峰画業展」

郷土史料館で11月5日～19日(休館：日・15)

郷土史料館では、十一月五日(日)～十九日(日)まで「本間翠峰画業展」を開催します。

明治十年、わずか三十七歳で亡くなった天才画家本間翠峰の遺作品、その他の資料を展示します。

十五歳のころ、弥彦村上泉の酒造家多賀二峰に画才を認められ画家になり、貧困の中で苦学力行し



て注目されましたが、不幸にもカニの中毒で短い生涯を閉じました。本間家はもともと岩室村樋曾ですが、父の代に巻町に分家、翠峰はこの町で生まれました。一般に知られていない郷土の画家を、数多くの作品をとおしてのんでみたいと思います。

## 乳馬相談会

とき 十二月四日(月)、七日(木)

午後一時～三時三十分まで

ところ 役場三階 大会議室

内容 ・乳がんの自己検診法の指導

・榎谷巻保健所長による

診察

対象 今回、初めて受ける三十

歳以上の女性

定員 各七十五人(定員になり

次第締め切ります)

申し込み 十一月十七日(金)までに

役場社会課へ

## 年末調整説明会

平成元年分の源泉所得税の年末調整説明会が、巻税務署の主催で開催されます。

年末調整に当たつての注意点、今年の改正などの説明がありますので、ぜひ出席ください。

なお、個人青色申告者の方については、後日、説明会が予定されています。

とき 十一月十日(金)、午後一時三十分より

ところ 巻町文化会館

## 標準小作料改定

田10アール4万円に

農業委員会では、農地の賃貸借の際、適正な小作料の目安として標準小作料を設定しています。

前年度まで、田十アール四万円千円でしたが、本年度より四万円に改定されました。

詳しくは、農業委員会へおたずねください。

## 子ども将棋大会

とき 十一月十二日(日)午前九時

ところ 巻郵便局二階会議室

組合せ ・小学校一～三年生の部

・小学校四～六年生の部

・中学生の部

申し込み 巻郵便局または近くの郵便局へ。詳しくは、窓口でおたずねください。

## 提出を忘れてませんか

### 農業に関する回答書

九月の下旬に、農家の皆さんにお配りした「農業に関する回答書」は、平成元年分の農業所得の基本となる大切なものです。田畑の耕作面積、農業機械の所有状況など記入もれや誤りのないよう正しく

申告してください。

なお、この回答書を提出しないと、来年の納税相談時に各種控除が認められなくなります。まだ提出していない方は至急、役場税務課へ提出してください。

## 11月から取扱を開始

### 国の進学ローン

- 融資額 1進学者、100万円以内
- 返済期間 5年以内(交通遺児家庭、母子家庭の方は6年以内)
- 利率 年6.0%(率は変わることがあります)
- 保証 保証基金または保証人(1人以上)
- 返済方法 毎月元利均等返済(ボーナス増額払いも可能)
- 取扱期間 11月～2年4月
- 相談・申し込み 国民金融公庫新潟支店 融資相談係
- 〒951 新潟市寄居町332
- ☎ 025-228-2151

## 民ソフトバレードンボール大会

とき 十一月十九日(日)、午前九時三十分集合

ところ 町営体育館

対象 町民、町内に勤務している人(小学四年生以上)

チーム編成 一チーム四人

種目 ・男子の部(男子四人)

・女子の部(女子四人)

・ファミリーの部(大人二人、子ども二人) 男女間わず

申し込み 十一月十四日(火)までに参加費千円を添え体育課へ

## 町民第20回

巻町文化祭行事の一環として、町民囲碁大会を開催します。

とき 十一月十二日(日)、午前八時三十分受付

ところ 西蒲燕労働会館二階

対象 町民、町内に勤務している人

内容

○Aクラス：三段以上

○Bクラス：二級～二段

○Cクラス：三級以下

参加費 一人千円

申し込み 十一月四日(土)までに巻町公民館☎3329へ

町公民館☎3329へ



# 町民生活カレンダー

🕒=時間  
📍=会場  
👤=対象者  
💰=参加費

1~15日

英語で November (ノベंबर) 月異名一霜月 誕生石一トパーズ

※立冬(十一月七日)二十四節気の一つ。暦の上で冬ははじまる日。日は短く、水は枯れ、冬枯れのころ。

<b>1</b> 水		<b>9</b> 木	●心配ごと相談 ☑10:00~15:00 ☒役場1階相談室 ●巻町表彰式
<b>2</b> 木	●心配ごと相談 ☑10:00~15:00 ☒役場1階相談室	<b>10</b> 金	●年末調整説明会
<b>3</b> 金	※文化の日 ●休日救急当番医〔外科〕本間医院(分水町) ☎☎2350〔内科〕古寺医院 ☎☎2016 ●まき町民祭	<b>11</b> 土	
<b>4</b> 土	●北国街道名勝・旧跡探訪のつどい(5日まで)	<b>12</b> 日	●巻町文化会館10周年記念事業「ご存知一心太助」 ●休日救急当番医〔外科〕竹前医院 ☎☎2809〔内科〕本田医院 ☎☎2100 ●町民囲碁大会 ●子ども将棋大会
<b>5</b> 日	●休日救急当番医〔外科〕県立吉田病院 ☎☎5111〔内科〕高木医院 ☎☎2208	<b>13</b> 月	●健康づくり教室 ☑ 9:30~14:00 ☒布目分館 ☑布目 ●献血
<b>6</b> 月		<b>14</b> 火	●健康づくり教室 ☑ 9:30~14:00 ☒仁箇分館 ☑仁箇
<b>7</b> 火	●健康づくり教室 ☑ 9:30~14:00 ☒越前浜分館 ☑越前浜 ●立冬	<b>15</b> 水	<b>町立病院休診のお知らせ</b> 11月20日(月)は、巻町国民健康保険病院の開院記念日にあたり、外来診療は休診となります。 ただし、急を要する場合、ご相談ください。
<b>8</b> 水		休診日 11/20日	

## 県立自然科学館 催物案内

開館時間 9:30~16:30  
 休館日 毎週月曜日  
 入館料 大人...500円  
 小・中学生...300円  
 小学生未満...無料  
 所在地 〒950 新潟市女池字蓮湯 東2010-15  
 ☎025(283) 3 3 3 1

### ▼科学写真展▼

「新潟・四季の動植物」  
 と き 11月3日(金)~12月3日(日)  
 と ころ 自然科学館特別展示室

### ▼講演会▼

と き 11月3日(金) 午後1時~2時30分

テーマ 「植物と親しむ」

- 植物と遊び
- 植物と私たちの生活

・身近な植物の見分け方  
 講 師 山本敏夫(山野草研究者)

### ▼ファミリーコンサート▼

県警音楽隊によるコンサートをご家族でお楽しみください。

と き 11月3日(金) 午前11時40分~12時30分

と ころ 自然科学館 屋外展示場  
 (雨天 エントランスホール)

### ▼葉脈標本製作▼

ヒラギヤツバキの葉脈標本を作りしおりにしよう。

と き 11月19日(日) 午前9時~12時30分

と ころ 自然科学館 実験室  
 定 員 小学校4年生以上30人  
 (応募多数の場合、抽選)

参加費 200円

申し込み 11月7日(火)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号を記入して、葉脈標本製作係へ。

## 献血

と き 十一月十三日(月)  
 と ころ 役場(午前10時~正午)  
 (株)ブルボン巻工場(午後一時~三時半)



## 今月の納税

町・県民税  
 第3期  
 納期限:10月31日  
 期限内に納入するようご協力ください。